



*Termine di referendum: 9 aprile 2020*

---

## **Legge sull'asilo (LAsi)**

### **Modifica del 20 dicembre 2019**

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 28 settembre 2018<sup>1</sup>,  
*decreta:*

I

La legge del 26 giugno 1998<sup>2</sup> sull'asilo è modificata come segue:

*Art. 113, rubrica*

Principi

*Art. 114*      Trattati internazionali

Al fine di implementare un credito quadro per la migrazione, approvato in virtù dell'articolo 91 capoverso 7 in combinato disposto con l'articolo 113 o dell'articolo 93 capoverso 1 lettera c e capoverso 2, il Consiglio federale può concludere trattati internazionali sul versamento di sussidi ad alcuni Stati membri dell'UE o a organizzazioni internazionali. Consulta previamente le Commissioni competenti.

<sup>1</sup> FF 2018 5563  
<sup>2</sup> RS 142.31

II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio degli Stati, 20 dicembre 2019

Consiglio nazionale, 20 dicembre 2019

Il presidente: Hans Stöckli

La presidente: Isabelle Moret

La segretaria: Martina Buol

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 31 dicembre 2019<sup>3</sup>

Termine di referendum: 9 aprile 2020

<sup>3</sup> FF 2019 7235